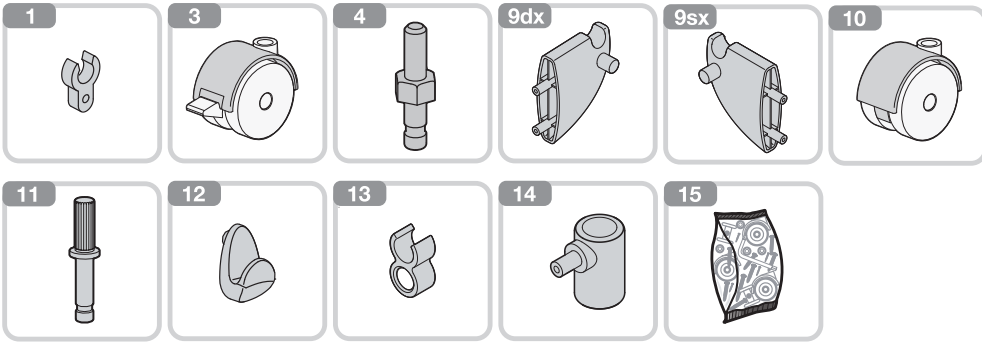
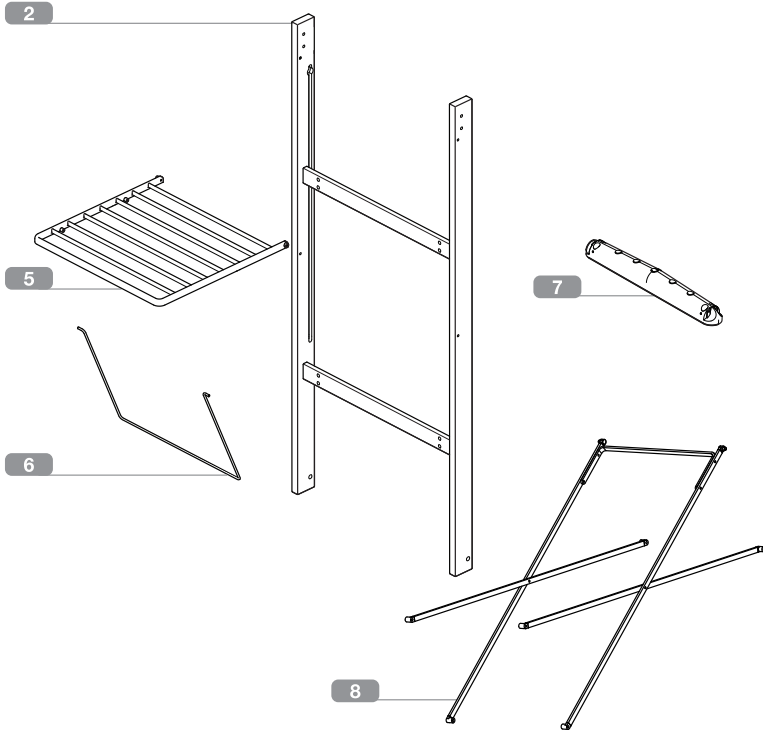


- 1 cod.0049754310
- 2 cod.00904078..
- 3 cod.0049220419
- 4 cod.0030030960
- 5 cod.0042273010
- 6 cod.7030431280
- 7 cod.0090407910
- 8 cod.0090407680
- 9dx cod.0040749810
- 9sx cod.0040749910
- 10 cod.0049220219
- 11 cod.0030030960
- 12 cod.0040237210
- 13 cod.0040004610
- 14 cod.0040750310
- 15 cod.7010165000



**I** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

**GB** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

**F** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

**D** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

**E** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

**RU** Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, обозначающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

NATURALE	03
NOCE	06
BIANCO	10

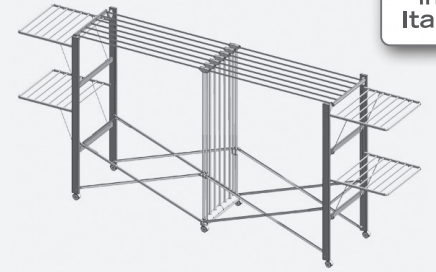
**FOPPAPEDRETTI**  
 Foppa Pedretti S.p.A.  
 Via A. Volta, 11 - 20854  
 Grumello del Monte Bergamo, Italy  
 tel +39 035.8301497 fax +39 035.831283  
 www.foppapedretti.it

# FOPPAPEDRETTI®

## ALLUNGO

Istruzioni montaggio e uso  
 Instructions for assembly and use  
 Instructions de montage et mode d'emploi  
 Montage- und Gebrauchsanweisung  
 Instrucciones de montaje y uso  
 Інструкції по монтажу і експлуатації

**Stendibiancheria allungabile**  
**Extensible clothes rack**  
**Séchoir à linge extensible**  
**Verlängerbarer wäscheständer**  
**Tendedero alargable**  
**Складная сушилка для белья**



Made in Italy

**Avvertenze** Warning **Avvertissement** Warnung **Advertencias** Предупреждения

**Leggere attentamente e conservare per future referenze**

- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Verificate la perfetta apertura di Allungo prima di appendervi la biancheria.
- Per evitare rischi di ribaltamento non stendere la biancheria sui telai laterali quando Allungo è chiuso (fig. A).
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
- Non esporre alle intemperie.

**Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren**

- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Die perfekte Öffnung von Allungo überprüfen, bevor Wäsche darauf aufgehängt wird.
- Um die Umkipppgefahr zu vermeiden, keine Wäsche auf die seitlichen Rahmen hängen, wenn Allungo geschlossen ist (fig. A).
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.
- Keinen Witterungseinflüssen aussetzen.

**Read the instructions carefully and keep for future reference**

- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Check that Allungo has been opened out correctly before hanging washing on it.
- To prevent Allungo from tipping over, do not hang washing on the side frames when it is folder (fig. A).
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.
- Do not leave out in bad weather.

**Leer atentamente y conservar para futuras referencias**

- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Verificar la perfecta apertura de Allungo antes de colgar la ropa.
- Para evitar riesgos de vuelco no colgar la ropa sobre los bastidores laterales cuando Allungo está cerrado (fig. A).
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.
- No exponer a la intemperie.

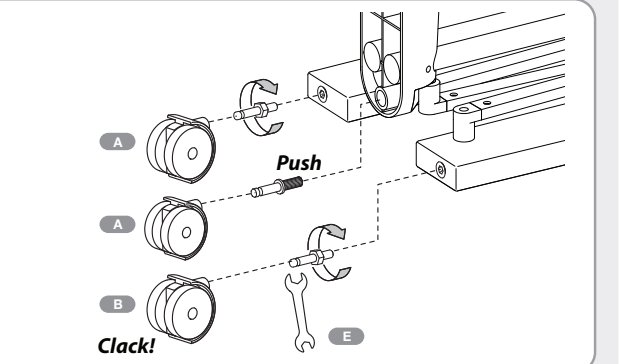
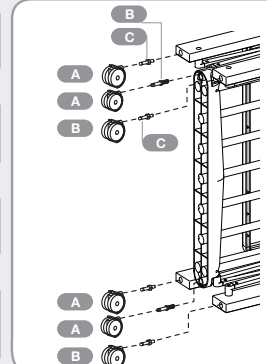
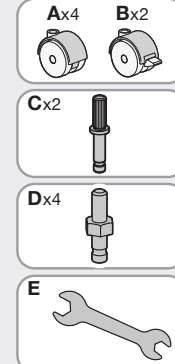
**Lire attentivement et conserver en cas de besoin**

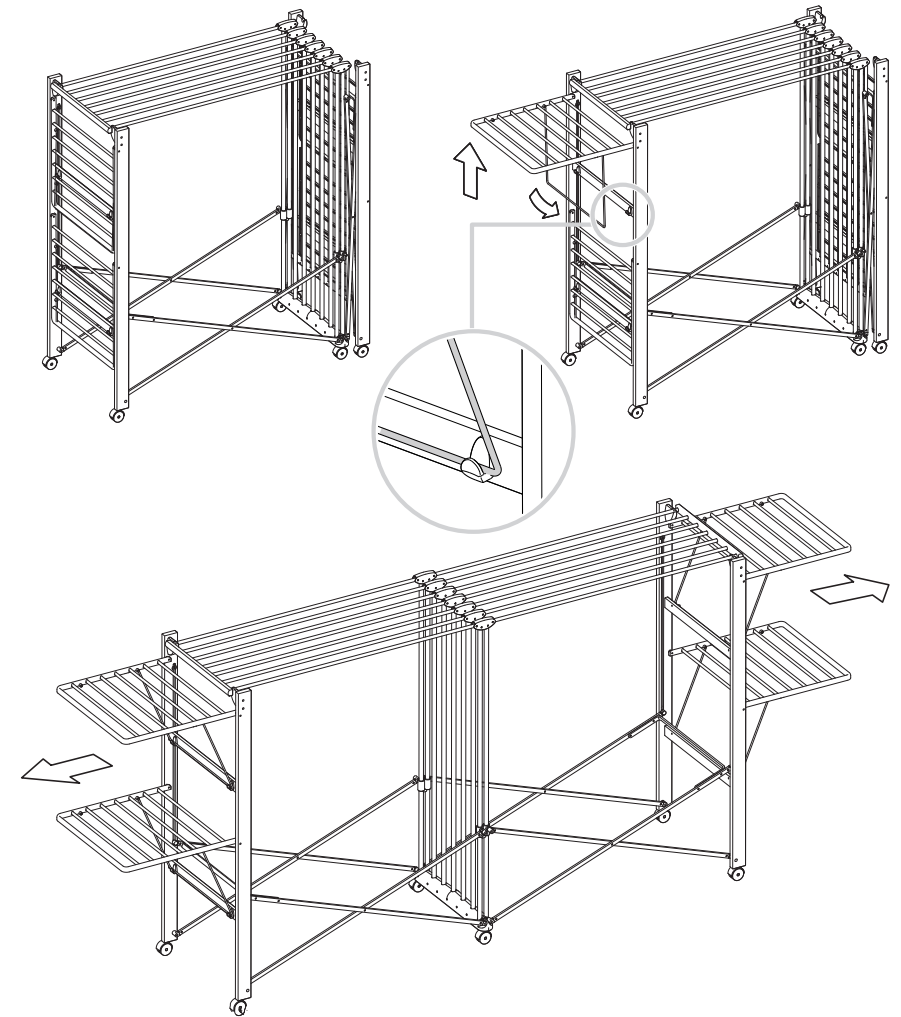
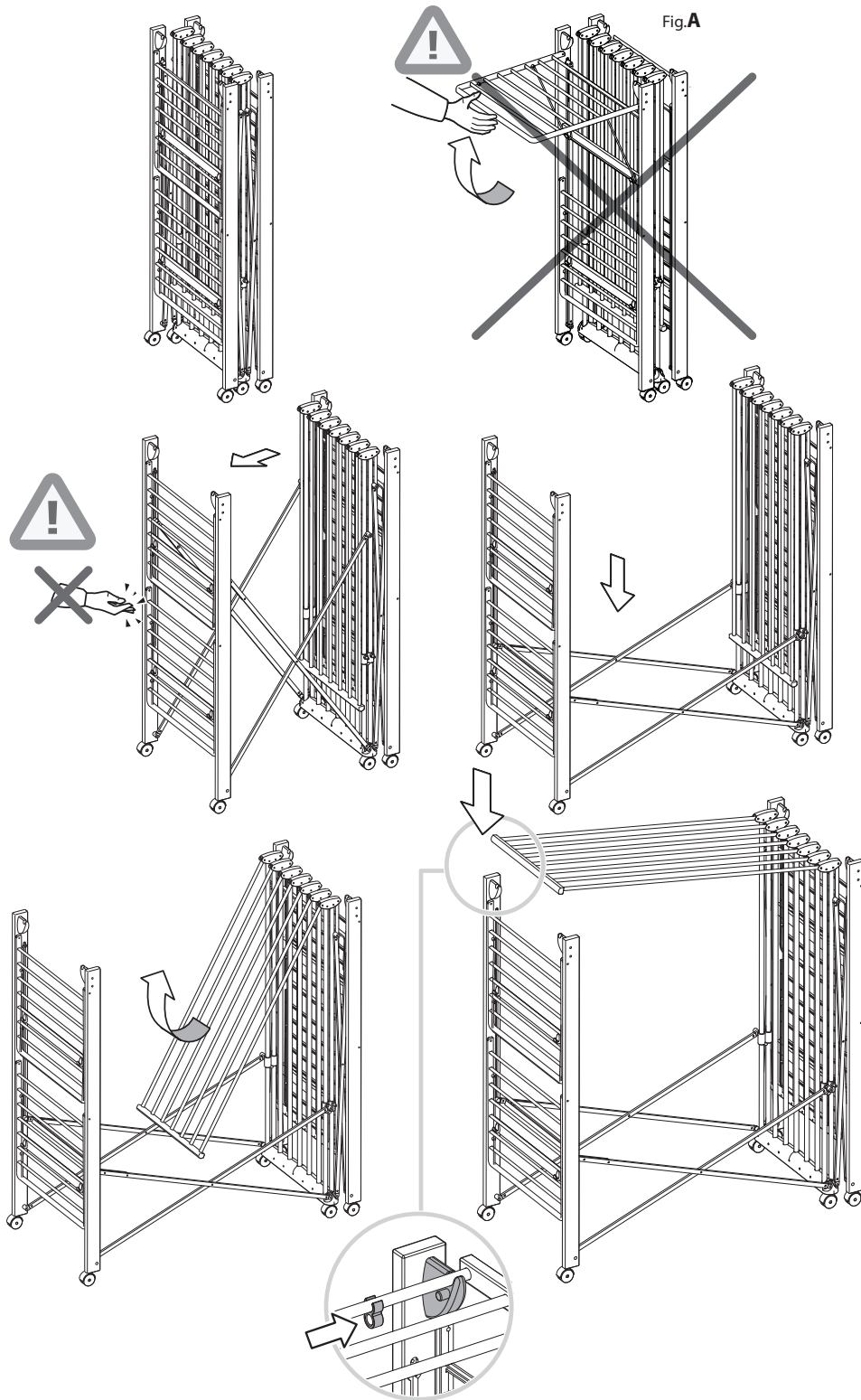
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Vérifiez la bonne ouverture de Allungo avant d'étendre le linge.
- Pour éviter au séchoir de se renverser n'étendez jamais le linge sur les châssis latéraux quand Allungo est fermé (fig. A).
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.
- Ne pas exposer aux intempéries.

**Внимательно прочитайте и сохранить для будущего пользования**

- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Перед развешиванием белья убедитесь в том, что сушилка для белья Allungo полностью раскрыта.
- Во избежание опрокидывания не развешивайте белье на боковых секциях, когда Allungo находится в закрытом состоянии (рис. А).
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.
- Не подвергать атмосферным воздействиям.

**Montaggio** Assembly **Assemblage** Montage **Montaje** Сборка





**Composizione** Composition Composition Materialien Composición Структура

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Telaio stendibiancheria in polipropilene caricato.
- Bacchette stendibiancheria in alluminio verniciato.
- Ruote in nylon.

- Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
- Seitenständer aus verstärktem Polypropylen.
- Stäbe des Wäscheständers aus lackiertem Aluminium.
- Roulettes en nylon.

- Coated beechwood frame.
- Clothes rack side frames in loaded polypropylene.
- Coated aluminium airing rails.
- Nylon castors.

- Estructura de madera de haya pintada.
- Lado bastidores tendedores de polipropileno cargado.
- Varillas del tender de aluminio pintado.
- Ruedas de nylon.

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Séchoir avec châssis latéral en matériel polypropylène renforcé.
- Tringles en aluminium vernis.
- Roulettes en nylon.

- Каркас из окрашенного бука.
- Секции сушилки для белья из армированного полипропилена.
- Прутья сушилки для белья выполнены из окрашенного алюминия.
- Нейлоновые колесики.